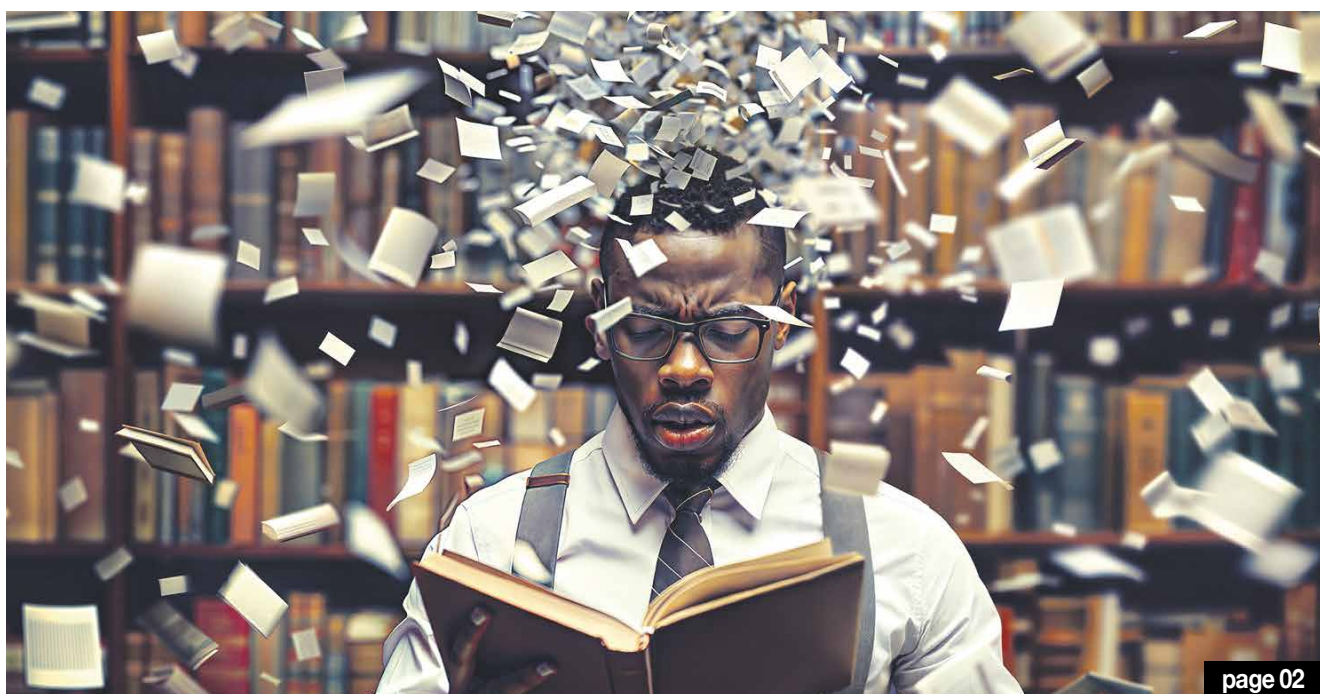


JOURNÉES NATIONALES D'ACTION CONTRE L'ILLETTRISME

LIRE, ÉCRIRE, COMPTER : DES COMPÉTENCES PAS TOUJOURS MAÎTRISÉES



page 02

Témoignage :
la violence
en plein jour

page 04

Christophe Henocq :
chevalier de l'Ordre
du Mérite

page 08

Sporty Challenge :
le nouvel événement
sportif

page 09

À VENDRE

CITROËN BERLINGO
1,6L DIESEL

Année 2026
80 kms
État neuf

Prix **18.500 €**

Tél: 0690 622 822

Tout pour la sécurité incendie

BUREAU VERITAS

Caraïbes Feu Protection

06 90 77 93 93 | contact@firesxm.com

Multi CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00
HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30
HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

CADISmarket LA PROXIMITÉ AU MEILLEUR PRIX !

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND | BAIEORIENTALE | MARIGOT | OYSTERPOND

Journées Nationales d'Action contre l'illettrisme

En France, 3,7 millions d'adultes sont en difficulté avec les compétences de base - lire, écrire, compter - alors même qu'ils ont été scolarisés en France. L'édition 2026 des Journées Nationales d'action contre l'illettrisme a pour objectif de passer du constat au déploiement de solutions en mobilisant tous ceux qui veulent faire reculer l'illettrisme et déconstruire les idées reçues.

Dix pour cent de la population en France est en forte difficulté avec une des compétences de base. Dans les outre-mer, la moyenne est bien plus élevée : 19% en Guadeloupe ! Cela constitue pour ces personnes un véritable handicap au quotidien qui se traduit par une autonomie restreinte quand il s'agit de trouver un emploi, faire des démarches administratives en ligne, voyager, suivre la scolarité de ses enfants via les interfaces numériques, etc. Pourtant, on peut réapprendre et sortir de cette situation à tout âge ! Il est essentiel de lever le voile sur cette réalité souvent invisible. C'est tout le sens des Journées Nationales d'Action contre l'Illettrisme (JNAI), qui, du 14 septembre au 2 octobre, donnent un coup de projecteur sur les initiatives menées partout en France, pour agir au plus près des personnes. En 2025, plus de 1 740 actions la-

bellisées ont été déployées sur l'ensemble du territoire. À Saint-Martin, pour cette édition 2026, deux initiatives labellisées vont concrétiser cette solidarité nationale et apporter des réponses ciblées aux habitants.

L'INSPECTION DU TRAVAIL

L'illettrisme et l'illectronisme touchent des salariés, des apprentis, des chefs d'entreprise, mais beaucoup hésitent à en parler par crainte ou méconnaissance des solutions. Pourtant, savoir lire, écrire et comprendre est essentiel pour comprendre son contrat, sa fiche de paie, les consignes de sécurité, mais aussi connaître ses droits, accéder aux recours prud'hommes ou à l'inspection du travail ou encore créer son entreprise. L'Inspection du Travail met en place, depuis le

15 septembre et jusqu'au 31 décembre prochain, un temps de sensibilisation à l'illettrisme orienté tout particulièrement vers l'accès à l'emploi et l'insertion professionnelle. Le Bureau des Renseignements de l'Inspection du Travail de Saint-Martin, situé à Concordia (23 rue de Spring, en face du collège Mont-des-Accords), reçoit les personnes pour les informer, les protéger et les orienter vers des formations adaptées. Pour toute question sur le droit du travail : 05 90 29 59 07 et pour en savoir plus sur cette démarche : sophie.viguiet@deets.gouv.fr.

JIELLE FORMATION

Créé en 2016 en Guadeloupe par Joceline Laurent, formatrice professionnelle d'adultes et experte de la lutte contre l'illettrisme, et

implanté depuis 2019 à Saint-Martin, Jielle Formation est spécialisé dans l'acquisition des compétences de base, la montée en compétences des publics fragilisés et l'accompagnement vers l'emploi. Dans le cadre des JNAI, le centre de formation met en place un atelier dédié à l'action sur les compétences de base et la numératie pour réussir dans la vie professionnelle, ce mercredi 23 septembre, de 9 h à 13 h à Quartier d'Orléans (bâtiment 8 de la résidence Hirondelles). Cette action labellisée par l'Agence Nationale de Lutte Contre l'Illettrisme, réunira partenaires institutionnels, acteurs de l'insertion, organismes de formation, entreprises et habitants autour d'animations, d'ateliers, de démonstrations d'outils innovants et de témoignages mettant en lumière les enjeux des compétences de base sur le territoire. **A.B**

Sport et handicap : comment concilier les deux sur le territoire ?

Dans le cadre du SXM Inclusif Sport 2026, le Comité Territorial Olympique de Saint-Barthélemy et Saint-Martin (CTOS SBSM) a organisé trois journées consacrées au parasport, au sport adapté et au sport-santé. L'occasion d'aborder le handicap sous le prisme de l'activité physique, de haut niveau ou de loisir, sur un territoire où rien n'est encore vraiment adapté.

Durant trois jours, les actions se sont succédé, avec les enfants, avec les adultes, dans des structures dédiées aux athlètes comme le CEES, ou dans celles qui accueillent des jeunes en situa-

tion de handicap comme l'IME, ou encore lors de la journée nationale du sport scolaire avec l'UNSS. En présence de trois athlètes de haut niveau, en fauteuil, l'objectif de ces rencontres était de faire évoluer les mentalités pour que

le handicap ne soit plus considéré comme un obstacle. Mais les obstacles sont ailleurs : infrastructures du quotidien comme sportives non adaptées, absence de trottoir pour les personnes en fauteuil, pas de véhicule de transport PMR, etc. Tous ces freins ont fait l'objet d'une table ronde, en clôture des actions vendredi 18 septembre au Grand Case Beach Club, en présence d'une vingtaine d'acteurs du sport, du handicap, de l'Éducation nationale, et du secteur médico-social. L'objectif ? poser les bases et évoquer les prémices de potentielles solutions pour rendre la pratique sportive plus accessible et plus inclusive.

cours d'EPS où l'enfant en situation de handicap ne peut être que spectateur, les classes où « les conditions d'accueil ne sont pas réunies », la difficulté d'allier vie professionnelle, entraînements, récupération... et vie de famille. Ils sont les premiers à vouloir changer le regard sur le handicap dans le sport.

UN CHEMIN SEMÉ D'EMBÛCHES

En 20 ans les choses sur le territoire ont cependant évolué grâce aux structures comme OVE Caraïbes (émanation de l'association Tourne-sol), mais aussi à des enseignants en activité physique adaptée, des associations comme Handynamique ou des associations sportives dont les éducateurs et les bénévoles se mobilisent. Malgré tout, si le mouvement sportif a un rôle essentiel à jouer dans cette évolution, les associations ne peuvent tout porter. Elles peuvent effectivement à leur échelle, contribuer à ouvrir davantage la pratique, adapter l'accueil, faire évoluer les habitudes et permettre à de nouveaux publics de trouver leur place dans le sport. Mais le nerf de la guerre reste les finances pour pouvoir former les éducateurs, acheter le matériel adéquat, transporter ces publics spécifiques. Monter une ligue handisport, comme le souligne Thierry de Saint-Auret (Caribbean Karaté Oya-ma et coach de Maki Telemake) serait déjà un bon début. Réfléchir à des moyens de développer une offre durable et inclusive à Saint-Martin passe forcément par les associations. Le CTOS se propose de réunir les porteurs de projets pour les accompagner dans la recherche de fonds, de faire remonter leurs problématiques au CNOSF. Sophie Darrigade, directrice des sports de la Collectivité propose – et l'idée fait consensus autour de la table – de partir de la pratique du sport adapté avant d'envisager le haut niveau, en réfléchissant aux activités qui peuvent être proposées, et de développer le ticket sport pour ces publics. Conclusion, il faut que les associations qui souhaitent œuvrer en ce sens se fassent connaître pour ensuite travailler ensemble. Cette table ronde était une première étape, reste à concrétiser les idées. **A.B**

TROIS ATHLÈTES, TROIS PARCOURS



Alex Adélaïde (JO 2016 à Rio en para athlétisme et JO 2024 de Paris en para haltérophilie, vice-champion d'Europe 2026 de développé couché), Yoan Lamart (champion de France para haltérophilie, 5e au championnat d'Europe), Maki Telemake (champion du monde WBFC de karaté Shindokai) sont trois athlètes de haut niveau. L'un est handicapé de naissance, le second l'est devenu suite à un accident de la circulation et le troisième, lui aussi accidenté de la route en cours de convalescence, pourra retrouver l'usage de ses jambes. Pourtant leurs témoignages se rejoignent. Ils ont connu les

Conforama

SAINT-MARTIN • HOPE ESTATE

DU 21 SEPTEMBRE

AU 7 OCTOBRE 2026

VOTRE MAGASIN FÊTE SES

5 ANS

ÇA SE FÊTE !

GRANDE TOMBOLA

1 TV HISENSE 55" MINI-LED À GAGNER !

-10%

SUR TOUT LE MAGASIN*

+ JUSQU'À -50%

sur une centaine de produits signalés en magasin

SALON • LITERIE • RANGEMENT • CUISINE • ÉLECTROMÉNAGER • TV • DÉCO

GRAND JEU ANNIVERSAIRE

1 achat = 1 chance de gagner

une TV Hisense 55" Mini-LED*

*Hors produits déjà remisés et services. Voir conditions et règlement du jeu en magasin.

EcoLogic



**La nature n'a pas besoin
de votre vélo,
mais chez l'homme,
il peut encore servir.**

Adoptez les 3R : Réparer, Réutiliser, Recycler.
ecologic-france.com

Visuel généré par IA

Faits de violence : le traumatisme de l'après

Une mère et sa fille de 6 ans ont vécu une scène d'une extrême violence, en pleine rue à Concordia. Menacée avec une arme, la mère a vu son véhicule partir avec son enfant toujours à l'intérieur. Si la fillette a rapidement été relâchée et la voiture retrouvée, le traumatisme, lui, est toujours bien présent. Aujourd'hui, cette mère veut témoigner pour rappeler que « cela peut arriver à n'importe qui ».

Tout commence comme chaque soir ou presque. À 16h, sa fille de 6 ans quitte l'école, située dans la même rue, et vient la rejoindre au cabinet de cardiologie de Concordia où elle travaille. Une heure plus tard, mère et fille rentrent ensemble à la maison. Ce jeudi 10 septembre, il est environ 17h20 lorsqu'elle installe sa fille dans la voiture avant de prendre place à son tour. C'est à ce moment-là qu'un homme surgit, le visage dissimulé par un bandana. Il lui montre une arme et réclame ses clés, son téléphone et le véhicule. Elle refuse de sortir. Pas tant que sa fille est encore à l'intérieur. L'homme pointe alors son pistolet vers son abdomen. Dans un réflexe, elle repousse son bras tout en sortant de la voiture. Un coup part. La balle termine sa course au sol.

VOL DE VOITURE ET KIDNAPPING D'ENFANT

La suite se joue en quelques secondes. La mère se débat avec son agresseur, tente de lui faire lâcher son arme et crie pour appeler à l'aide. Dans la rue, personne ne réagit. Seul un SDF sort de l'une des maisons abandonnées, nu. Il retourne rapidement s'habiller puis revient lui prêter main-forte. La jeune femme continue de se défendre. Elle pousse son agresseur, qui tombe au sol sans pour autant lâcher son arme. Emportée dans sa chute, elle tombe avec lui. L'homme parvient finalement à se relever, monte dans la voi-

ture et démarre. Sa fille est toujours à l'intérieur. Elle court derrière le véhicule en hurlant, tente de le suivre, mais arrivée devant la SAUR, sous le choc, elle perd connaissance. Lorsqu'elle revient à elle, des policiers municipaux sont présents et quelqu'un prévient les gendarmes. Puis sa fille apparaît. Elle court vers sa mère. L'agresseur l'a finalement fait descendre du véhicule quelques mètres plus loin. Un soulagement immense, qui n'efface pourtant pas ce qui vient de se passer.

APRÈS L'AGRESSION, LA PEUR

Elles ne peuvent pas rentrer chez elles car les clés sont dans la voiture tout comme le téléphone... qui va permettre de géolocaliser la voiture à Agrément. Les gendarmes ont pu la retrouver. Elle a récupéré sa voiture mais vit dans la peur car le malfrat a toujours la clé. La fillette, elle, n'a repris le chemin de l'école qu'une semaine plus tard. Autour d'elle, la famille s'organise, l'entoure et tente de lui changer les idées. Sa mère essaie elle aussi d'avancer, mais reconnaît que le traumatisme est là. Si elle a choisi aujourd'hui de raconter cette agression, par notre entremise, c'est pour alerter la population, rappeler que ce type de violence ne concerne pas seulement « les autres » et surtout pour que cela cesse. Car ceci n'est pas une histoire isolée... la veille de cette agression, une autre femme vivait la même chose sur le parking du stade.



Photo d'illustration

Pour cette mère, une chose est certaine : au-delà du vol de la voiture, il restera l'image de son enfant emporté quelques instants par un inconnu armé. Et cette peur-là ne disparaît pas lorsque l'on retrouve ses clés.

Celle que l'on a toujours nommée la Friendly Is-

land est en train de sombrer dans la délinquance et quoi qu'en disent les discours des autorités qui se veulent rassurants, la violence est bien là. La population la vit désormais au quotidien, en plein jour... mais c'est aussi à cette même population de se réveiller, pour éduquer sa jeunesse et ne pas la laisser divaguer.

A.B

Sint Maarten : trois policiers devant la justice

Trois policiers impliqués dans la fusillade mortelle survenue à St. Peters le 13 février dernier ont été cités à comparaître devant le Tribunal de première instance de Sint Maarten.



Le 13 février au soir, la police de Sint Maarten (KPSM) avait reçu plusieurs signalements faisant état d'un homme marchant sur St. Peters Road avec une arme à feu. Arrivés sur les lieux vers 21 h, ils font effectivement face à un homme armé. Au cours de l'intervention, ils ouvrent le feu et touchent l'homme qui décède sur place.

La Landsrecherche (la police des polices en partie néerlandaise) a ouvert une enquête afin

de déterminer si l'usage de la force par les trois policiers était justifié et dans quelles conditions ils ont fait usage de leurs armes.

Le dossier a ensuite été confié au parquet de Curaçao. Après examen du dossier, le parquet a décidé de faire comparaître les trois policiers devant le tribunal le 13 novembre prochain. Les magistrats devront examiner les circonstances de la fusillade et les preuves recueillies.

Comparution immédiate : trois trafiquants de drogue arrêtés à Saint-Barthélemy

C'est en effectuant un banal contrôle routier que les gendarmes ont pu mettre au jour un réseau de trafic de stupéfiants et procéder à l'arrestation des prévenus qui ont été présentés au juge mercredi matin à Saint-Martin.

Après 96 h de garde à vue, les trois hommes âgés respectivement de 43, 36 et 21 ans ont pénétré dans la salle d'audience menottes aux poings sous la bonne garde de six gendarmes. Parmi eux se trouvait celui qui est sans aucun doute à la tête du réseau, un toxicomane notoire habitant à Saint-Barthélemy depuis 30 ans et ayant déjà effectué deux séjours derrière les barreaux. Le deuxième individu, visiblement ému par la présence dans la salle de sa mère et de sa femme enceinte, habite l'île depuis 26 ans ; quant au plus jeune des trois, il n'y réside que depuis 3 ans et y travaille comme jardinier paysagiste, tout comme ses deux compagnons d'infortune. La petite bande comparait donc devant le tribunal pour transport, acquisition, détention, offre ou cession, et emploi non autorisés de stupéfiants.

RENDEZ-VOUS DANS 10 ANS ?

La perquisition qui a suivi leur arrestation a permis de retrouver de la cocaïne, du cannabis, de l'ecstasy et autres drogues, ainsi qu'une quantité importante d'argent en espèces. L'intervention de Madame la Procureure de

la République a été courte mais ferme: elle a demandé le maintien de la détention provisoire des trois prévenus pour éviter tout contact entre eux afin que leurs versions des faits ne soient pas modifiées ultérieurement. Elle a également rappelé que la peine encourue était de 10 ans d'emprisonnement pour de tels méfaits.

L'affaire a été renvoyée au 30 octobre, date à laquelle les trois trafiquants connaîtront le sort qui leur est promis. D'ici là, ils séjourneront en prison en Guadeloupe, et il se pourrait bien que d'autres membres de cette bande de malfaiteurs les rejoignent d'ici peu de temps car l'enquête suit son cours.

JMC

Écoute
Conseil
Solutions

MAÎTRE CHEIKH
GRAND VOYANT
SPÉCIALISTE DU RETOUR
DE L'ÊTRE AIMÉ & DÉBLOCAGE DE VIE

Séparation, cœur brisé, blocages, malchance persistante...
Je vous écoute et j'agis avec sincérité, puissance et discrétion.

RETOUR AFFECTIF

DÉBLOCAGE DE VIE

PROTECTION

DÉSENVOUTEMENT

APPEL & WHATSAPP
+596 696 67 55 13

RÉPONSE RAPIDE

DISCRÉTION GARANTIE

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD
4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic

Vols en série à l'hôtel Belmond La Samanna

Les faits datent de l'année dernière mais leurs auteurs sont passés devant le juge jeudi 17 septembre lors d'une audience qui a permis de reconnaître leur culpabilité.



L'expression « vol en bande organisée » est bien appropriée pour cette affaire dans laquelle trois amis, employés de l'hôtel, avaient manigancé un plan pour dérober de l'argent aux clients. Les établissements de luxe comme l'hôtel Belmond La Samanna se font plutôt discrets lorsque ce genre d'incident arrive et préfèrent en général s'arranger à l'amiable avec leurs clients en les dédommageant sans publicité tapageuse qui pourrait nuire à leur réputation.

Mais c'était sans compter sur l'un d'entre eux qui a insisté auprès de la direction pour que les gendarmes interviennent après qu'il eut constaté qu'une certaine somme en espèces avait disparu de sa chambre. C'est à ce moment-là que le pot aux roses a été découvert. Les trois employés concernés avaient des postes clés et complémentaires qui leur ont permis de monter leur stratagème en pensant qu'ils ne pourraient pas être inquiétés : le premier travaillait au service informatique, le deuxième à l'accueil, et le troisième au service de la clientèle.

UN SYSTÈME BIEN RÔDÉ

Après avoir sélectionné les clients les plus fortunés qui possédaient potentiellement de l'argent liquide en grande quantité, l'un s'occupait de fabriquer frauduleusement des cartes d'accès aux chambres, le deuxième effaçait les traces des transactions malveillantes sur le système informatique, et le dernier s'assurait que les clients étaient loin de leurs appartements. Ensuite ils s'introduisaient discrètement dans les chambres pour y dérober l'argent convoité (parfois même dans les coffres privés à l'aide d'un double de clé).

Ni vus ni connus, ils n'avaient plus qu'à se partager le magot. Perfectionnistes jusqu'au bout, les trois voleurs avaient cru bon

de créer un groupe WhatsApp pour s'échanger les informations nécessaires à leurs agissements, et pour les commenter ensuite. Dénué de tout discernement, l'un d'entre eux déposait même l'argent sur son compte bancaire le lendemain des vols. Mais qui donc a eu l'idée ? A ce stade, plus rien n'est très précis, car en effet les trois « amis » n'ont eu de cesse de se rejeter la faute devant le juge afin de minimiser leurs responsabilités.

à l'abri de tout soupçon puisque pendant six mois personne n'a découvert leur petit manège malhonnête. Et surtout, cerise sur le gâteau, les trois prévenus affirment sans hésiter qu'ils ne sont pas les seuls voleurs à la Samanna. En effet selon eux, il y a de nombreuses personnes qui dévalisent les clients, et ça fait longtemps que ça dure, mais eux n'ont pas eu de chance car une de leurs victimes a donné l'alerte. Dommage.

C'EST PAS MOI, C'EST L'AUTRE

La belle solidarité dont ils avaient fait preuve pour faire leurs cambriolages s'est soudain effritée, chacun n'hésitant pas à « balancer » ses petits camarades sans vergogne allant même jusqu'à mettre en doute l'égalité des partages du butin. Difficile alors pour le tribunal de différencier le vrai du faux mais après de longs débats, l'un d'entre eux a finalement été désigné comme le chef de la bande. En quatre fois, réparties entre fin juin et début juillet 2025, les voleurs se sont emparés d'environ 9 000 dollars américains et presque autant en euros.

Lors de leur audition, ils ont avoué qu'ils avaient commencé à détourner les clients en décembre de l'année précédente, se croyant

CHAQUE CHOIX A SON PRIX

Compte tenu de l'absence d'antécédents judiciaires, les prévenus ont été condamnés à de légères peines. Deux ont retrouvé du travail dans l'hôtellerie (mais oui) côté hollandais, et le troisième est désormais sans emploi. Mais avec cette affaire on observe avec pertinence qu'il est courant d'entendre de fréquentes rumeurs selon lesquelles les jeunes saint-martinois sont souvent tenus à l'écart des emplois dans le domaine touristique, et qui plus est dans le haut de gamme. L'hôtel Belmond La Samanna est la preuve du contraire, mais si certains ne se rendent pas compte de l'opportunité professionnelle qui leur est offerte et se livrent à des actes répréhensibles, ils n'auront plus que leurs yeux pour pleurer.

JMC

SEPTEMBER TO REMEMBER

OPÉRATION DE DÉSTOCKAGE

JUSQU'À 5,500€ DE RÉDUCTION

LES MEILLEURES MARQUES. DES OFFRES IMBATTABLES. PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI !

HYUNDAI i20 Value 2025 AVANT 18,300€ MAINTENANT 16,500€ VOUS ÉCONOMISEZ 1,800€	VOLKSWAGEN NIVUS Highline 2025 AVANT 22,850€ MAINTENANT 19,850€ VOUS ÉCONOMISEZ 3,000€	HYUNDAI TUCSON HYBRID Excellence 2025 AVANT 39,600€ MAINTENANT 34,950€ VOUS ÉCONOMISEZ 4,650€
GAC EMZOOM Advanced 2025 AVANT 22,350€ MAINTENANT 19,650€ VOUS ÉCONOMISEZ 2,700€	MAZDA CX-5 Preferred 2026 AVANT 28,570€ MAINTENANT 25,720€ VOUS ÉCONOMISEZ 2,850€	CHANGAN DEEPAL S07 Lux EREV 2026 AVANT 40,120€ MAINTENANT 36,720€ VOUS ÉCONOMISEZ 3,400€

Offres valables du 1er au 30 septembre 2026.

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - RODOLPHE LARDELLIER - 0690 16 35 11

MOTORWORLD

motorworldgroupsxm.com

+011 (590) 52 88 01
+1 (721) 580-6224
223 Rue de Hollande, Galisbay

AGORA IDN
www.agora-idn.com
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

SUPER U

Howell Center
Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 22 SEPTEMBRE AU SAMEDI 3 OCTOBRE 2026

SUR LA GAMME ACTIVILONG

-30% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme ACTIVILONG signalée en magasin.

SUR LA GAMME JOHN FRIEDA

-40% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme JOHN FRIEDA signalée en magasin.

ROUTINE CAPILLAIRE DESSANGE

Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 560 ml)
Le L : 11,20€
ou (soit 450 ml) Le L : 13,93€
Le pot de 280 ml Le L : 22,39€

SHAMPOOING OU APRES SHAMPOOING TIMOTEI

Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 600 ml) Le L : 5,65€
ou (soit 500 ml) Le L : 6,78€

RASOIRS JETABLES WILKINSON

Variétés au choix
Le lot de 16 ou 32 ou 20

DEODORANT AXE*

Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
Le L : 20,70€

DOUCHE AXE

Variétés au choix
Le flacon de 225 ml
Le L : 18,67€
Le L des 2 : 13,07
Soit les 2 produits au choix : 5,88€

SUR LA GAMME BULLDOG

-40% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme BULLDOG signalée en magasin.

ROUTINE CAPILLAIRE FRANCK PROVOST

Variétés au choix
Le flacon de 500 ml
Le L : 11,10€
Le L des 2 : 7,74€
ou 450 ml Le L : 12,33€
Le L des 2 : 8,60€
ou 400 ml Le L : 13,88€
Le L des 2 : 9,68€
Soit les 2 produits au choix : 7,74€

ROUTINE CAPILLAIRE ELSEVE

Variétés au choix
Le flacon de 300 ml
Le L : 16€
Le L des 2 : 10,80€
ou 250 ml Le L : 19,20€
Le L des 2 : 12,96€
ou 200 ml Le L : 24€
Le L des 2 : 16,20€
Soit les 2 produits au choix : 6,48€

ROUTINE CAPILLAIRE ULTRA DOUX GARNIER

Variétés au choix
Le flacon de 300 ml
Le L : 11,63€
Le L des 2 : 8,43€
ou 250 ml Le L : 13,96€
Le L des 2 : 10,12€
ou 200 ml Le L : 17,45€
Le L des 2 : 12,65€
Soit les 2 produits au choix : 5,06€

SOIN VISAGE AGE PERFECT L'OREAL

Variétés au choix
Le pot de 50 ml
Le L : 276€
Le sérum de 15 ml
Le L : 920€
Le sérum de 30 ml
Le L : 460€

SOIN VISAGE LIFT DIADERMINE

Variétés au choix
Le pot de 50 ml
Le L : 164€
Le L des 2 : 114,80€
Soit les 2 produits au choix : 11,48€

MASQUE LOUA

Offre sur la gamme masque LOUA signalée en magasin.

SOIN VISAGE GARNIER

Offre sur la gamme soin visage GARNIER signalée en magasin.

MASQUE REMEDE ULTRA DOUX GARNIER

Variétés au choix
Le pot de 340 ml
Le L : 18,24€
Le L des 2 : 12,76€
Soit les 2 produits au choix : 8,68€

SOINS ELSEVE L'OREAL

Variétés au choix
Le lot de 2 pots (soit 600 ml)
Le L : 17,33€
Le lot de 2 pots (soit 580 ml)
Le L : 17,93€
Le flacon d'huile 100 ml
Le L : 104€

BROSSE COLOREE DEMELAGE GLAMOUR PARIS

Grand ou petit modèle
L'unité

BROSSE BABYLISS FLEX

Variétés au choix
L'unité

MASCARA L'OREAL PARIS

Variétés au choix
Nuances au choix
L'unité

MASCARA MAYBELLINE

Nuances au choix
L'unité

MASCARA SCANDALEYES OU STICK OMBRE A PAUPIERES WONDER'LAST RIMMEL

Nuances au choix
L'unité

VERNIS A ONGLES COULEUR ABSOLUE MISS DEN PARIS

Nuances au choix
L'unité

COLORATION EXCELLENCE CREME

Nuances au choix
La boîte
Soit les 2 produits au choix : 16,17€

COLORATION PERMANENTE BELLE COLOR

Nuances au choix
La boîte
Soit les 2 produits au choix : 11,64€

SUR LA GAMME EUGENE COLOR

-40% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme EUGENE COLOR signalée en magasin.

DEODORANT DOVE*

Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
Le L : 17,48€
Le lot de 2 billes (soit 100 ml)
Le L : 69,90€
Le lot de 2 atomiseurs compressés (soit 200 ml)
Le L : 34,95€

DEODORANT 48H USHUAIA*

Variétés au choix
Le spray de 200 ml Le L : 19,95€
Le L des 2 : 14,88€
ou 100 ml Le L : 39,90€
Le L des 2 : 29,75€
La bille de 50 ml Le L : 79,80€
Le L des 2 : 59,50€
Soit les 2 produits au choix : 5,95€

SUR LA GAMME DEODORANT NARTA

-60% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme déodorant NARTA signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

PAPIER TOILETTE ULTRA DOUX TRIPLE EPAISSEUR BLANC U

Le paquet de 18 rouleaux

GEL DOUCHE USHUAIA

Variétés au choix
Le flacon de 490 ml
Le L : 10,71€
Le L des 2 : 7,78€
Soit les 2 produits au choix : 7,62€

SUR LA GAMME CADUM

-60% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme CADUM signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

DOUCHE ADVANCED CARE DOVE

Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 800 ml)
Le L : 9,24€

LINGETTES INTIMA

Variétés au choix
Le paquet
Soit les 2 produits au choix : 4,14€

BROSSE A DENTS ELECTRIQUE RECHARGEABLE U

L'unité

DENTIFRICE ORAL-B

Variétés au choix
Le lot de 3 tubes (soit 225 ml)
Le L : 27,87€
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml)
Le L : 41,80€

DENTIFRICE SIGNAL INTEGRAL 8

Variétés au choix
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml)
Le L : 32,47€

DENTIFRICE SIGNAL WHITE NOW 3EN1

Variétés au choix
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml)
Le L : 50,60€

DENTIFRICE SENSODYNE

Variétés au choix
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml)
Le L : 43,13€

SUR LA GAMME VEET

-30% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme VEET signalée en magasin.

RASOIRS VENUS

Variétés au choix
Le manche
+1 recharge
ou le manche
+2 recharges

SERVIETTES ALWAYS ULTRA OU PLATINIUM BIG PACK

Variétés au choix
Le lot de 2 paquets

GEL LAVANT INTIME

Variétés au choix
Le flacon de 200 ml
Le L : 21€
Le L des 2 : 14,70€
Soit les 2 produits au choix : 5,88€

Au Pain Gourmand

LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FERIÉS de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Cheque Déjeuner Ticket s'additionne CHEQUE PAYABLE

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00

Dimanche de 8h00 à 12h45

Howell Center Hope Estate

Tél. : (+590) 590 29 54 32
Tél. : (+590) 590 52 23 60

Christophe Henocq, chevalier de l'Ordre national du Mérite

Christophe Henocq a reçu les insignes de chevalier de l'Ordre national du Mérite vendredi dernier, en présence de sa famille, de ses collègues et de ses proches. Une distinction qui vient saluer plus de 36 années consacrées à la connaissance, à la préservation et à la transmission du patrimoine de Saint-Martin.



Né en 1965 à Cambrai et arrivé à Saint-Martin à l'âge de deux ans, Christophe Henocq suit une formation scientifique à l'Université de Bordeaux I, où il obtient notamment un DEA d'océanologie et de sédimentologie marine. Très tôt passionné par l'archéologie, il participe à de nombreuses fouilles avant de revenir sur l'île au début des années 1990. Il y crée et dirige le premier musée archéologique, « Sur la trace des Arawaks », et devient l'un des pionniers de la recherche archéologique à Saint-Martin. Entre 1992 et 2000, il dirige ou coordonne plusieurs campagnes de fouilles à Hope Estate, Baie Rouge, Baie Orientale, Norman Estate ou encore Anse des Pères. À Hope Estate, les recherches mettent notamment au jour des céramiques datant de 550 avant Jésus-Christ, parmi les plus anciennes connues dans les Antilles. Mais son engagement dépasse largement la recherche scientifique. Il s'attache depuis toujours à transmettre cette histoire au public : visites guidées, expositions, publications, outils pédagogiques ou interventions auprès des scolaires. Il dirige également le Musée de Saint-Martin, développe la signalétique patrimoniale et crée la

revue bilingue Heritage. Depuis 2009, il est aussi délégué local de la Fondation du Patrimoine. Au sein de la Collectivité, entre 2017 et 2025, il accompagne les politiques de protection du patrimoine et participe à la formation de jeunes dans les domaines du guidage touristique et de l'archéologie.

Nommé chevalier de l'Ordre national du Mérite par décret du Président de la République du 15 mai 2026, Christophe Henocq voit ainsi récompensé un parcours entièrement tourné vers la mémoire de Saint-Martin : la chercher, la préserver, mais surtout la transmettre aux générations futures.

Comme l'a rappelé le Préfet lors de son allocution, l'Ordre national du Mérite, institué par le Général de Gaulle en 1963, récompense celles et ceux qui, par leur engagement et leurs services éminents, contribuent à la grandeur morale, intellectuelle et culturelle de la Nation. Cyrille Le Vély a également formulé le souhait qu'il continue à transmettre aux jeunes cette curiosité qui a guidé sa vie : « Faites naître chez eux le désir de connaître leur île, de comprendre ceux qui les ont précédés. Il s'agit d'assurer la relève ! ».

Le tourisme est l'affaire de tous : appel à projets 2027

Dans le cadre de sa politique de développement de l'attractivité et de l'animation territoriale, l'Office de Tourisme de Saint-Martin lance sa campagne officielle de partenariat à destination des acteurs économiques et associatifs porteurs d'initiatives à attrait touristique structurantes.

Les propositions soumises devront s'inscrire dans une démarche explicite de promotion de la destination. L'évaluation des dossiers portera en priorité sur la capacité des événements à générer des flux de visiteurs extérieurs, à dynamiser l'économie locale et à accroître la notoriété du territoire.

À compter de 2027, le dispositif d'accompagnement évolue : l'attribution d'aides financières directes ou de subventions aux entités organisatrices est remplacée par un soutien opérationnel direct. L'action de l'Office de Tourisme se concentrera prioritairement sur

la commercialisation (mise en relation avec les réseaux de distribution pour l'élaboration d'offres de séjours packagées), l'accueil et l'accompagnement de médias et d'influenceurs et la promotion multicanale (déploiement de campagnes d'affichage et de communication ciblées aux échelles locale, régionale et internationale).

Les porteurs de projets doivent transmettre leur dossier de candidature avant le 31 octobre par mail (Événements à fort rayonnement touristique) ou le déposer à l'Office de Tourisme (10 rue Général de Gaulle à Marigot).

Entreprises en difficulté : ne pas attendre pour agir

Après la conférence-débat du 9 septembre dernier, la CCISM poursuit sa mobilisation en faveur de la prévention et met à disposition des chefs d'entreprise de nouveaux outils pour identifier les premiers signaux d'alerte, trouver le bon interlocuteur et agir avant que les difficultés ne s'installent.



Les entreprises attendent encore trop souvent que les difficultés soient installées avant de solliciter les dispositifs de prévention, réduisant ainsi les possibilités d'agir avant qu'une situation ne conduise à la fermeture. Un constat partagé lors de la conférence-débat du 9 septembre et qui fait écho à une réalité observée au niveau national : près de 70 % des dirigeants de TPE recherchent un accompagnement lorsqu'ils rencontrent des difficultés, mais 60 % renoncent finalement à leurs démarches, faute de savoir clairement vers qui se tourner. Pour répondre à cette réalité localement, la CCISM permet aux chefs d'entreprise d'identifier plus tôt leurs difficultés et d'accéder plus facilement aux solutions existantes.

VERS QUI SE TOURNER ?

Concrètement, les entrepreneurs peuvent dès aujourd'hui : se rendre en ligne pour identifier les premiers signaux d'alerte, consulter des ressources pratiques pour mieux comprendre les solutions existantes, retrouver les contacts utiles et identifier l'interlocuteur adapté à leur situation.

La cellule CARE de la CCISM constitue un pre-

mier point de contact pour les chefs d'entreprise qui souhaitent faire le point sur leur situation. Dans un cadre confidentiel, elle permet d'identifier les problématiques rencontrées, d'accompagner le dirigeant dans ses démarches et, lorsque cela est nécessaire, de l'orienter vers les interlocuteurs et dispositifs adaptés. CARE : care@ccism.com ou 05 90 27 91 51.

Le COTEFI Saint-Martin est un dispositif qui intervient notamment lorsque l'entreprise rencontre des difficultés financières nécessitant un dialogue avec ses créanciers publics. Présidé par le préfet et animé par les services des Finances publiques, il permet, toujours en toute confidentialité, de faciliter les négociations avec les organismes publics et de rechercher des solutions adaptées à la situation.

COTEFI : cotefi.saint-martin@dgfp.finances.gouv.fr ou 05 90 29 56 51.

Le juge de la prévention du Tribunal mixte de commerce peut également recevoir un dirigeant afin d'examiner sa situation et de l'orienter. Les avocats et experts-comptables constituent par ailleurs des interlocuteurs essentiels pour analyser la situation de l'entreprise et accompagner les démarches à engager. Plus d'informations : www.ccism.com.

Réunion parents d'élèves



L'union des parents d'élèves de Saint-Martin (UPESM) organise une réunion d'information, dédiée aux parents des élèves du collège Soualiga, ce jeudi 24 septembre à 16h30 au sein de l'établissement.

L'UPESM souhaite la présence du plus grand

nombre de parents afin d'aborder ses projets et son organisation pour cette nouvelle année scolaire. Chacun pourra ainsi également donner son avis et aborder les sujets qui lui semblent importants.

Sporty Challenge : le sport pour tous

Ce mois de septembre est décidément résolument sportif. Les actions nationales déclinées sur le territoire s'enchaînent. C'est au tour du Centre d'Excellence et d'Éducation par le sport (CEES) de lancer son événement, avec la première édition du Sporty Challenge Saint-Martin dans le cadre de la Semaine européenne du sport.

Organisée chaque année du 23 au 30 septembre, la Semaine européenne du sport portée par la Commission européenne à travers la campagne #BeActive encourage chacun à pratiquer une activité physique et sportive, quels que soient son âge, son parcours ou son niveau de pratique. Le CEES sort de sa zone de confort et de ses attributions initiales, à savoir l'accompagnement des jeunes athlètes, pour se lancer dans un événement qui prône le plaisir de pratiquer, le dépassement de soi, l'esprit d'équipe, la convivialité et le partage.

QUATRE PARCOURS AU GALION

Le Sporty Challenge se déroulera le dimanche 27 septembre sur le site du Galion. Quatre par-

cours seront proposés en fonction des capacités sportives de chacun.

Le parcours « Challenge » est destiné aux adultes et adolescents en bonne condition physique et pratiquant régulièrement une activité sportive. Cette épreuve sera la seule à être chronométrée, avec un classement et des récompenses pour les quatre premiers, dans les catégories hommes et femmes.

Le parcours « Excellence », réservé aux adultes exclusivement, est un défi sportif accessible à tous les niveaux, sans pression puisqu'il n'y aura pas de classement, mais seulement des récompenses.

Le parcours « Evolution », adapté à l'âge et au niveau des participants, est dédié aux 12-18 ans. Enfin, dans un esprit familial et convivial le parcours « Spirit » s'effectuera en binôme : un parent et un enfant de 6 à 12 ans.

200 participants sont attendus sur ces épreuves



dont les départs seront dans l'ordre des parcours annoncés, respectivement à 7h, 8h, 8h et 10h. Les récompenses seront remises à 11h45

au village Sport créé pour l'occasion tout comme les lots gagnés lors du jeu concours sur les réseaux sociaux. **A.B**

Basket : médaille d'or pour les filles



L'équipe sénior féminine de basket-ball 3x3 a remporté le 13 septembre dernier à Curaçao, le tournoi Her Way, organisé par Paul Bell, originaire de Sint Maarten, qui souhaite développer le basket féminin dans les Caraïbes.

Composée de Robin Ritsema, Lou Mataly, Emma Doolaeghe et Faye Vas, la formation saint-martinoise a réalisé un parcours sans faute. Opposées à Anguilla et à deux équipes de Curaçao, les quatre joueuses ont remporté leurs trois rencontres avant de s'imposer en finale face à une formation locale.

Xtreme est la seule équipe 3X3 de Saint-Martin. Licenciée au RCM Ballers, elle présente l'origi-

nalité de réunir des joueuses des deux parties de l'île. Créée l'année dernière seulement, elle s'est classée seconde en République dominicaine en mars, avant de battre l'équipe de Saint-Barthélemy lors d'un tournoi à domicile et les filles ne comptent pas s'arrêter là. Leur objectif est de jouer un maximum de matchs pour remporter des points qui ouvrent la porte aux tournois internationaux. Prochain rendez-vous, la Martinique en décembre. L'équipe compte une dizaine de joueuses actuellement et est à la recherche de nouvelles recrues et de sponsors. Les entraînements ont lieu tous les mercredis à la Halle des sports à Marigot et vendredis à Friar's Bay.

Beach Tennis : 1er tournoi homologué de la saison

La saison est bien lancée pour le Friendly Caribbean Beach Tennis. Le premier tournoi homologué, BT 100 Mixte, sera organisé sur les terrains de Colombier le dimanche

27 septembre. Un beau spectacle à aller voir et pourquoi pas avoir l'envie par la suite de s'y mettre aussi. Informations : Laurence - 06 90 31 21 22.

Football : Junior Stars, le club qui monte

En remportant le match qui les opposait au club CO La Résistance de Bouillante, sur le score de 7 à 3, le club a accédé au 4e tour de la Coupe de France de football. Une première pour un club saint-martinois ! Ils joueront le samedi 10 octobre à 20h face à l'AS Le Moule sur le terrain du club guadeloupéen.

Quatre de leurs joueurs participeront d'ici là à la 5e édition de la Ligue des nations de la Concacaf.

L'équipe de Saint-Martin, en ligue C, affrontera celle des Bahamas ce mercredi 23 septembre à 16h, puis les îles Vierges britanniques samedi 26 septembre et les îles Vierges américaines le 1er octobre.

Boxe : une belle reprise à Quartier d'Orléans

Malgré un démarrage quelque peu retardé en raison de l'ouverture tardive de la salle, la première rencontre de la saison entre les différents clubs de boxe de l'île a finalement pu avoir lieu samedi dernier à la salle des Palmeraies de Quartier d'Orléans. Tous les clubs de la partie française étaient au rendez-vous - Orléans Boxing Club SXM, Sandy Ground Boxing Club, ABC Inter-Sports - ainsi que Shawn Blair, responsable de ligue et représentant des clubs de la partie néerlandaise. Ces confrontations inter-clubs ont permis aux entraîneurs d'observer le travail accompli et la progression des boxeurs.



Elles ont surtout confirmé le dynamisme de la boxe anglaise sur l'ensemble de l'île et l'intérêt de multiplier ce type de rencontres entre les clubs français et néerlandais. Tout au long de l'après-midi, jeunes et moins jeunes ont également pu participer à de nombreux échanges et mises de gants dans un esprit à la fois sportif, amical et respectueux.

Noctambule : course en mode Halloween

L'édition 2026 de la Noctambule se déroulera le samedi 31 octobre et les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 28 octobre minuit sur le site de Dream of Trail (lien sur la page Facebook Dream of Trail SXM)

Attention, les places partent très vite et le nombre de participants est limité à 250. Deux parcours sont prévus : 4 km de marche ou course pour petits et grands (gratuit pour les moins de 15 ans) et 8 km (400D+) de trail pour les plus de 18 ans. Les participants, vêtus de leur plus effrayant costume d'Halloween, mais aussi de

baskets, d'une lampe frontale et d'eau en suffisance, devront être présents à Bellevue à 18h40 pour l'échauffement. Le briefing s'effectuera à 18h45 et le départ sera donné à 19h.

Inscription : 10 € pour les plus de 15 ans sur le 4 km et 15 € pour les plus de 18 ans sur le 8 km avec une licence FFA ou attestation du Parcours Prévention Santé à compléter sur : <https://pps.athle.fr/>. Le retrait des dossards se fera uniquement le samedi 31 octobre de 10h à 13h sur le parking de Galisbay. Informations +590 690 33 56 89. **A.B**

CLOSED FOR
VACATIONS

Red
Diamond



Reopening soon

+1 721 520 2040 AFTER THE BRIDGE OF SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OPEN FROM 10PM TO 5AM TUESDAY TO SUNDAY



97150 #1042 - MARDI 22 SEPTEMBRE 2026 - PAGE 10

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose tous les mercredis sa 'Ladies Night Party' avec les Dj's Wikked & Prince, puis le vendredi 25/9 la soirée 'About Last Night' avec les Dj's Wikked, Perfect & Kembe, et le samedi 26/9 sa

'Hip Hop Saturday' avec les Dj's Prince, Blaze & Wikked,

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite pour ses soirées dès 19h, le mardi 'Latin Night' avec Latin Su-

gar Band & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' avec Dj Em, le jeudi 'Throwback' Dj Em, le vendredi 'Fridazz' Dj Em, le samedi 'Signature' avec Dj Em, et le dimanche la Reggae Night' avec Percy Rankin et Bunfire Band & Dj Flexx,

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées, le jeudi 'Ladies Night' avec les Dj's Siw'Roo, Outkast, Blaze & Thonyy, le vendredi 'Block Party' avec les Dj's Blaze, Maestro, Sexer, Smudge, Siw'Roo, Kenzz & Joseph (drums), samedi 'Special Saturday' avec Royalty & Krg Band & Dj's, et dimanche 'Sunday Flex' avec les Dj's Siw'Roo, Kembe, Blaze, Thonyy, & Joseph (drums),

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', tous les Week-ends 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Sigma et le dimanche sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar lundis 'vous rappelle tous les vendredis dès 20h sa soirée 'Karaoke' avec Greg, puis tous les lundis dès 20h du Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot & ses invités, sans oublier tous les jours sur 4 écrans vos RDV sportifs et tous les matches de Football des Championnats Européens,

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Le Bar-Restaurant situé à la Réserve Naturelle vous attend tous les samedis de 13h à 17h pour sa 'Poolside Music' avec Dj Em, et les dimanches pour sa 'Pool Party' avec différents D's,

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Restaurant vous propose le sa-

medi de 17h à 23h Dj Alex sur les 'Années 80', et le dimanche sa 'Beach Party' dès 18h avec différents Dj's invités,

THE CAVE ROOFTOP (Simpson Bay)

Le Bar-Lounge sur Airport Road vous attend à ses Dj's Party le jeudi 'Hip Hop' avec Dj Ras Tyl, le vendredi 'We Outside' avec Dj Bruksht, le samedi 'Worst Behavior' et Dimanche 'After the Beach' Dj Outkast,

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses animations le vendredi dès 17h avec Connis & Michael 'Soul-Jazz', samedi pour du 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' dès 17h avec Lee-Gianfranco.

AU ALIZEE CONVENTION CENTER (Philipsburg)

Samedi 26 septembre à partir de 20h 'Libra Takeover' avec Triple Kay International and Pumpa & Skillful Band, Shift, et les Dj's JP, Kembe, Siw'Roo,

CHEZ JOCELYN ARNDELL

(Festival Village Philipsburg)
Samedi 26 Septembre soirée 'All White Birthday Bash' avec Dj Gstar, Thuggy, Jet Lee, Joël, Silva Hype, Pekus, Crazy Omar et Girls Dem Sugar... puis samedi 3 octobre 'Pretty Like a Dolly' avec 10 Dj's

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

Ce Bar-Restaurant sur la place Porto de Cupecoy est ouvert du lundi au dimanche

Kooyman

Vacancies

Kooyman is looking
for new talents!

Join our team in Sint Maarten.

- Cycle counting officer (inventory)
- Warehouse assistant
- Salesperson
- Account Manager

For more information visit:

kooymanbv.com/working-at-kooyman



La tournée de Mimi

de 17h à 1h, pour vous proposer une savoureuse cuisine Provençale & Catalane avec son chef Stéphane, ainsi que profiter en fin de semaine des animations avec les Dj's Party dès 21h,

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend tous les soirs de 20h à minuit avec l'excellent chanteur-pianiste Kyle Brody, et les lundis pour la 'Church on Monday' avec Royalty & KRG Band dès 21h, puis Dj Nachum de 24h à 2h,

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h avec les vendredis votre 'Happy Friday' animé par Dj Alex.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party' dès 18h le mardi avec le duo Ama, mercredi Gianfranco chanteur-guitariste, jeudi Eduardo, vendredi & samedi divers invités, et dimanche avec Jo & Cyndel.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Le Bar-Grill vous propose en animations musicales, tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelpan', les jeudis avec 'Chocolate Sax' et les dimanches différents invités.

AU SANDBAR (Beacon Hill)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 (Lunch

& Dinner), vous propose tous les vendredis 'Reggae Music' de 18h à 22h avec Percy Rankin, et tous les samedis dès 18h 'Golden Hour Jazz' avec Connis & Friends (Saxophone Vibes).

AU NARUTO (Simpson Bay)



Le Bar/Restaurant vous propose tous les mercredis sa soirée 'Live Music' avec le chanteur & saxo Stephan Apianai de 20h à 22h,

A RAINFOREST (ST Maarten)

Avec sa magnifique vue panoramique, profitez également des animations, le vendredi 3 octobre avec la 'Panorama Sessions' animée par les Dj's Joeski (New York) et Stban & Niko (Espagne), puis le samedi 4 octobre de la 'Sol & Luna Party' de 15h à 19h avec de nombreux Dj's invités,

AU GRINGOS BAR (Simpson Bay)

Cet authentique Tex-Mex & Caribbean Flavors qui est ouvert tous les jours de 16h à 2h vous propose tous les sports en Live TV, et des Animations musicales pour des moments de détente au bord de l'eau.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mercredi avec Arlington, le jeudi avec la chanteuse Sol, le vendredi avec Shantilla, samedi Gianfranco guitare, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis

le lundi avec Michellee Parris, et le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel,

AU JAZZ SPOT (Marigot)

Ce Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose les mercredis dès 20h son 'Karaoke' avec Dj Frantz, le jeudi 'Jackson & Marley' avec Yemaya, le samedi dès 21h sa soirée 'Live Music' avec différents chanteurs, et le dimanche 'Smooth Jazz' dès 18h30,

AU MADISON (Maho Plaza)

Le Bar-Karaoke vous annonce qu'il sera ouvert en Septembre les jeudis, vendredis & samedis de 19h à 3h,

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant vous attend tous les jeudis à son 'After Work' dès 18h avec Jean Michel guitare-chant.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Tous les samedis dès 20h30 assistez gratuitement au spectacle du 'Rockstar Juggler', Mike Price, un ancien World Champion,

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Shantilla, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Amin-Sol & Karaoke entre autres.

AU FEESTCAFE (Cole Bay)

Ce spot au Palm Plaza vous propose du mardi au dimanche des 'Dj's Party' dès 21h avec le mercredi la 'Ladies Night', jeudi 'Karaoke', vendredi 'Old School', samedi 'Grown Affair' et dimanche 'Latin Sunday'.

A LA CALETA (Simpson Bay).

Le Bar-Restaurant vous attend les vendredis dès 20h pour le 'Karaoke' et le samedi

pour la 'Noche Colombiana' avec Live Music et les Dj's Euro & Rodri dès 21h.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant situé sur Kimsha Beach vous attend tous les jeudis pour sa 'Beach Party' avec Dj's, puis le vendredi pour le 'Special Friday' avec Dj's et Live Music Band.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les dimanches pour sa soirée 'Live Jazz' avec Fatts (saxo) & Stephan (trompette) dès 19h.

AU BAR CODE (Cupecoy)

Le Bar-Restaurant situé sur Jordan Road vous invite à ses soirées 'Live Music' de 19h à 21h, tous les lundis avec la chanteuse Ayan Farah, et tous les mercredis avec Jo guitariste jazzy.

AU TOPPERS (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les soirs ses soirées 'Karaoke' et les jeudis son 'Broadway Dinner' avec spécial Show à partir de 20h.

AU HAPPY ENDING (Simpson Bay)

Le Bar-Lounge vous attend à sa 'Latin Night' tous les jeudis dès 21h avec Dj Menor, le samedi avec musiciens pour le 'Live Music' et le dimanche pour le 'Zouk-Kompa Night' avec différents Dj's.

AU NOVA BAR-LOUNGE (Simpson Bay)

Situé sur Welfare Road à the Hills, ce Bar-Club vous propose du jeudi au lundi des soirées autour de superbes cocktails avec différents Dj's.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose des 'Fun Party' à partir de 20h avec différents Dj's en rotation : Vybz, T Rod, Skaytah, Siw Roo & Sexer entre autres.

GRUMPY'S BAR (Dock Maarten Marina)

Vendredi 20 octobre à partir de 19h30, le Sports & Music Bar vous invite à la reprise des soirées 'Live Music' avec le groupe Li-vin'High pour la Rock Party,

SOGGY DOLLAR BAR - PARTY STARTS 9:00PM

TUESDAY'S LATIN NIGHT
LIVE MUSIC BY: KIZOMBA CLASSES FROM 7PM

THROWBACK Thursday
2 FOR 1 SAGGY RUM PUNCH
21+ FREE ENTRY - PARTY STARTS AT 8:30PM

Ladies NIGHT EVERY WEDNESDAY
FREE SHOTS FOR THE LADIES • 8:30PM
\$6 MARGARITAS • \$6 TEQUILA SUNRISE

SOGGY FRIDAYZ Every Friday
MUSIC BY: DJ Bossman
2 FOR 1 SAGGY RUM PUNCH
21+ FREE ENTRY - PARTY STARTS AT 9:00PM

SOGGY DOLLAR BAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY
WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

1 GREAT MAN PRESENTS

All White BIRTHDAY BASH
TOUCH OF SKY BLUE

FEATURING **SOSO MOVEMENTS**

DJ GSTAR | THUGGY THUGGY | JET LEE | JOEL
SILVA HYPE | DJ PEKUS | DE GIRLS DEM SUGAR | CRAZY OMAR

SATURDAY
SEPTEMBER 26 2027
JOCELYN ARNDELL
FESTIVAL VILLAGE
Upstairs V.I.P.

ADM: **\$10**

DOORS 9PM UNTIL

GOOD VIBES • GOOD PEOPLE • GREAT MEMORIES

MARY'S BOON BEACH BAR & RESTAURANT
ST. MAARTEN

We Are Open AS USUAL! EVERYDAY

Happy Hour WEEKDAYS 4PM - 6PM
EVERY SUNDAY BEACH DJ

BREAKFAST 8AM - 11:30AM
LUNCH 11:30AM - 5PM
DINNER 5PM - 9PM

GREAT FOOD. BETTER VIEWS.
SIMPSON BAY | ST. MAARTEN



THIS THURSDAY
X 10 POINTS !!!

**YOU EARN 10 TIMES
YOUR POINTS**



VEGAS CASINO - COLE BAY - SINT MAARTEN

WWW.STARZCASINOS.COM | @STARZCITYGROUP

OUVERT 7/7 - 24H / 24H